

Voorwerp

Hogere voorziening tegen het arrest van het Gerecht voor ambtenarenzaken van de Europese Unie (Tweede kamer) van 22 november 2007, Carpi Badía/Commissie (F-110/06, nog niet gepubliceerd in de Jurisprudentie), en strekkende tot vernietiging van dat arrest

Dictum

- 1) De hogere voorziening wordt afgewezen.
- 2) De Europese Commissie zal haar eigen kosten dragen en de kosten van Carpi Badía.

(¹) PB C 92 van 12.4.2008.

Arrest van het Gerecht van 30 november 2011 — Transnational Company „Kazchrome” en ENRC Marketing/Raad en Commissie

(Zaak T-107/08) (¹)

(„Dumping — Invoer van siliciummangaan van oorsprong uit China en Kazachstan — Beroep tot nietigverklaring — Uitvoerprijs — Vergelijking tussen uitvoerprijs en normale waarde — Berekening van prijszonderbiedingsmarge — Niet-contractuele aansprakelijkheid”)

(2012/C 25/91)

Procestaal: Engels

Partijen

Verzoekende partijen: Transnational Company „Kazchrome” AO (Aktioubé, Kazachstan) en ENRC Marketing AG (Kloten, Zwitserland) (vertegenwoordigers: aanvankelijk L. Ruessmann en A. Willems, vervolgens A. Willems en S. De Knop, advocaten)

Verwerende partijen: Raad van de Europese Unie (vertegenwoordigers: aanvankelijk J.-P. Hix, gemachtigde, bijgestaan door G. Berrisch en G. Wolf, advocaten, vervolgens J.-P. Hix en B. Driessen, gemachtigden, bijgestaan door G. Berrisch, advocaat) en Europese Commissie (vertegenwoordigers: H. van Vliet en K. Talabér-Ritz, gemachtigden)

Interveniënte aan de zijde van verwerende partijen: Euroalliages (Brussel, België) (vertegenwoordigers: J. Bourgeois, Y. van Gerven en N. McNelis, advocaten)

Voorwerp

Enerzijds verzoek tot nietigverklaring van verordening (EG) nr. 1420/2007 van de Raad van 4 december 2007 tot instelling van een definitief antidumpingrecht op siliciummangaan van oorsprong uit de Volksrepubliek China en Kazachstan en tot beëindiging van de procedure met betrekking tot siliciummangaan van oorsprong uit Oekraïne (PB L 317, blz. 5), voor zover deze betrekking heeft op de invoer van siliciummangaan geproduceerd door Transnational Company „Kazchrome” AO, en anderzijds vordering tot schadevergoeding

Dictum

- 1) Artikel 1 van verordening (EG) nr. 1420/2007 van de Raad van 4 december 2007 tot instelling van een definitief antidumpingrecht op siliciummangaan van oorsprong uit de Volksrepubliek China en Kazachstan en tot beëindiging van de procedure met betrekking tot siliciummangaan van oorsprong uit Oekraïne, wordt nietig verklaard, voor zover deze van toepassing is op de invoer van siliciummangaan geproduceerd door Transnational Company „Kazchrome” AO.
- 2) Het beroep wordt verworpen voor het overige.
- 3) Transnational Company „Kazchrome” en ENRC Marketing AG dragen de helft van hun eigen kosten, en de kosten van de Europese Commissie.
- 4) De Raad van de Europese Unie draagt de helft van de kosten van Transnational Company „Kazchrome” en ENRC Marketing, alsmede zijn eigen kosten.
- 5) Euroalliages draagt haar eigen kosten.

(¹) PB C 116 van 9.5.2008.

Arrest van het Gerecht van 30 november 2011 — Sniace/Commissie

(Zaak T-238/09) (¹)

(„Staatssteun — Schuldverschikkingsovereenkomsten — Beschikking waarbij steun onverenigbaar met gemeenschappelijke markt wordt verklaard — Motiveringsplicht”)

(2012/C 25/92)

Procestaal: Spaans

Partijen

Verzoekende partij: Sniace, SA (Madrid, Spanje) (vertegenwoordigers: F. J. Moncholí Fernández en S. Rating, advocaten)

Verwerende partij: Europese Commissie (vertegenwoordiger: C. Urraca Cavedes, gemachtigde)

Voorwerp

Beroep tot nietigverklaring van beschikking 2009/612/EG van de Commissie van 10 maart 2009 betreffende maatregel C 5/2000 (ex NN 118/97) die door Spanje is uitgevoerd ten gunste van Sniace SA, gevestigd te Torrelavega, Cantabrië, en tot wijziging van beschikking 1999/395/EG (PB L 210, blz. 4)

Dictum

- 1) Het beroep wordt verworpen.
- 2) Sniace, SA wordt verwezen in haar eigen kosten alsook in die van de Europese Commissie, de kosten betreffende de procedure in kort geding daaronder begrepen.

(¹) PB C 193 van 15.8.2009.